

導言



大多數基督徒在職場生涯中都盼望：神能按祂的優先次序，以某種方式來使用他們的成就。他們可能無法明白神怎樣使用他們日復一日的苦差事、或他們以滿腔熱血所投入的光榮事業；即便如此，因為他們是神的子民，他們總是祈求神使他們的日常工作，能真實地連結到祂對這世界的大使命。

這不正是我們大家的禱告嗎？我們祈求有這種連結是因為我們會問：除了薪水之外，我的工作還有什麼意義嗎？除了賺錢之外，我還有別的使命嗎？我在神面前的責任，是否只是花時間來充實我的銀行帳戶、支付房貸和車貸、供應家人生活所需，而且不需要對奉獻金額感到內疚？對我來說，我一生努力工作的尊嚴，除了建立我在別人眼中的形象和自我的認定外，難道沒有更偉大的目標嗎？

這些常見、且持續存在的問題，困擾著真誠的基督徒，除非他們認識到，神的子民所承受的使命不僅在主日敬拜中，也在每天的工作場所中。神每天的恩典有一個很重要的層面，就是祂給我們管道和機會來展現祂的屬性、表露祂的關懷、並成就祂的旨意。

神呼召我們運用祂所賦予的工作技能、才幹和資

源，將神國度的影響力擴展到我們生活和世界的各個層面。認識這項呼召使我們看到工作的尊嚴，其可能是我們前所未有的。

幾年前，我在基督教大學生的職涯會議上發表演說。因為我過去接受的是新聞業的訓練，所以我演講的主題是〈基督教新聞業的呼召〉。我試圖向學生解釋，基督徒記者如何對所在的文化造成極大的影響，不僅是透過撰寫有關基督教主題的文章，也透過用基督教的觀點來看人際關係和國際事件。

演講結束後，有一位年輕女士走過來對我說：「你的演講讓我感到歉疚，因為我想做新聞工作是為時尚雜誌撰寫文章。我熱愛時尚，但我明知道它是空虛、捕風，而且完全不榮耀神。」

我回答說：「聽著，如果你認為自己所要從事的職業是空虛、捕風，請不要把你的生命投入在這項工作；但身為時尚作家，如果你能夠傳達神的創造力和榮美，你就可以在一個審美又不流於俗豔的行業裡，成為一股奇特的基督徒影響力。」

一旦我們認定所有工作都具有神聖的使命——不只是傳道人、宣教士、企業執行長和腦外科醫生——那麼，我們對人生目的的看法就會產生巨大的改變。

神呼召警察、木匠和水泥師傅來經歷他們工作的尊嚴，因為神運用他們的工作來幫助他人改善生活，並在這

世界展開祂國度的影響力。在我們技能中，在我們的產品中，在我們的工作方式中，在我們的勞動對社會、對人際關係所造成的影響中，我們是神在這破碎世界中施行救贖工作的器皿，神是要藉由我們彰顯祂的恩典。

我們需要承認這項真理，免得我們輕看、貶低自己的職業說：「我只是個織帳棚的。」咦？你是指像保羅一樣嗎？「我只是個漁夫。」咦？你是指像彼得一樣嗎？「我只是個木匠。」咦？你是指像耶穌一樣嗎？從事每一種職業，我們都可以將神的形像融入所做的工作，也藉此幫助人明白神本性的良善，神對我們的看顧，以及祂創造各個神聖的職業來看顧祂的世界和子民。

本書旨在幫助我們明白、且更充分的體會到，各樣職業都具有個人尊嚴和神聖的目的，做這些工作乃是事奉神和祂所愛的一切。儘管我們週間的工作與主日的敬拜毫不相干，神仍然為我們尊榮與卑微的工作，預備了祂的恩典。

當我們意識到，每一項正當的職業都是基於神的呼召而存在，我們就當因著工作中的使命而歡欣。這樣的喜樂讓我們面對所有的任務，無論尊卑，都充滿活力地完成，因為曉得每項任務都能使那位差祂兒子來服事我們的神得榮耀。

終究，我們不是服事公司、老闆，甚至也不是為了滿足家庭的需要，而是服事我們的主。主賜福我們的勞

苦，珍視我們的汗水，並且擦乾我們的眼淚，因祂施恩讓我們曉得，祂必使用我們因尊榮祂所付出的努力。甚至，若我們沒有思想或增進祂的尊榮，我們就沒有完成祂的工作；而祂卻提供赦免與恩典，一再地使我們確信，為主而努力絕非徒勞。

擬定合約不加入隱藏條款，午餐時間不閒言閒語，清潔工作不馬虎，開支報告如實，沒有仇恨的言論，不急躁動怒，建築保持美觀，福利的發放公平，政策合乎公義，懲戒過程不失憐憫——一切榮耀都歸給那位藉由祂的子民彰顯自己屬性和關懷的主。

做以上這些事和避免以上的邪惡，都是源自於神的心意，因祂的話語向我們展示了祂的恩典，好讓我們能夠在工作中認識、彰顯祂的恩典。

1



尊嚴

作家賈伯（Steve Garber）寫道，大多數基督徒「終其一生在世界的市場中度過，在工作的同時，也盼望自己所做的能與神在世上的工作有所關連。他們巴不得看到自己的職業對於神的使命來說是不可或缺的，而不是可有可無。」

我們也不時想要知道這一點，不是嗎？神對我的工作有什麼使命嗎？神對我所做的工作有什麼心意嗎？我只是在花時間充實銀行的帳戶嗎？或者，我的工作其實有更偉大的目的？我能在職場中完成神的使命嗎？

賈伯接著說：「只可惜，教會大多給予相反的教導……教會說我們的職業是可有可無的，不是神真正關心的事。」^{註1} 我們以為屬靈的優先次序在於講道、作見證、宣教、敬拜活動，這些才是神真正的關切；因此，其他一切都是次要的，只是為「真正敬虔」的目的效力。

我發現到牧師們（包括我自己）常常以為，聖經所說的主要是應用於教會生活，卻沒有仔細思考大家在一週

註1 轉引自Amy L. Sherman, *Kingdom Calling* (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2011), 232-33。

其他時間裡，蒙召所做的事。我需要一遍又一遍地提醒自己，主日是為了週間的工作，而且我們蒙神呼召不只是在於敬拜，也是在職場上做祂的工。

「天職」(vocation) 這個古老的詞或許能幫得上忙。

在我們的文化中，「天職」和「職業」(occupation) 的用法幾乎相同；但在教會的歷史上，這兩個詞大不相同。天職是指我們的呼召，實際上是指「聖召」，源自於神呼召我們所做的工，以完成祂放在我們生命中的使命。

「職業」則著重於不同的面向，是指為了滿足自身的需求和心願的謀生手段。

身為基督徒，我們需要明白，我們的職業其實隱含著呼召在其中，我們蒙召運用自身的恩賜、才幹和資源來擴展神的國。唯有明白這點，我們才開始領悟到自己工作的尊嚴。神要我們透過週間的工作，向別人展現神的良善和榮耀，正如透過主日敬拜那樣。

賈伯接著挑戰我們：「你上一次為會眾中的建築師、建築工、教師、圖書館員、醫生、護理師、藝術家、記者、律師、法官禱告，是什麼時候？我們需要持續為『少年生活』(Young Life) 福音機構的同工和『威克里夫聖經翻譯會』的譯者代禱，但我們也需要為屠夫、烘焙師和燭台工匠禱告。」^{註2} 我們不僅需要為他們禱告，更需要裝備他們，使他們無論蒙神呼召去到哪裡執行使命，都

註2 轉引自 Cited in Sherman, *Kingdom Calling*, 232–33。

職場蒙恩——重拾工作的尊榮與使命

作者：柴培爾 (Bryan Chapell)

翻譯：郭熙安

責任編輯：徐嘉徽

設計排版：林怡吟

發行人：彭彥華

出版發行：改革宗出版有限公司

TEL：(886) 2-2718-3110 FAX：(886) 2-2718-3112

通訊處：台北市105松山區南京東路4段133巷6弄40號1樓

劃撥帳號：19902327 戶名：改革宗出版有限公司

承印者：永望文化事業有限公司

行政院新聞局出版事業登記證局版北市業字1731號

2024年10月初版

Website: www.crtsbooks.net

版權所有 請勿翻印

Grace at Work: Redeeming the Grind and the Glory of Your Job

© 2022 by Bryan Chapell

Published by Crossway

a publishing ministry of Good News Publishers

Wheaton, Illinois 60187, U.S.A.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher, except as provided for by USA copyright law. Crossway® is a registered trademark in the United States of America.

Chinese edition © 2024 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)

1F, No. 40, Alley 6, Lane 133, Sec. 4, Nan-Jing E. Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: (886) 2-2718-3110 Fax: (886) 2-2718-3112

e-mail: admin@crtsbooks.net

「經文除特別註明外，引自《和合本》暨《和合本修訂版》，版權屬於台灣聖經公會所有；另註以『新譯本』的經文均引自《聖經新譯本》，版權屬於環球聖經公會所有。」

Cover photos on Unsplash by Marissa Grootes, Joanna Kosinska; Inner pages Ornaments designed by macrovector_official / Freepik.

• Printed in Taiwan •

ISBN：978-626-98208-7-0

定價：新台幣**280**元

國家圖書館出版品預行編目資料

職場蒙恩：重拾工作的尊榮與使命；柴培爾 (Bryan Chapell) 著

郭熙安 譯；-- 初版.-- 臺北市：改革宗，2024.10

216 面；15 x 21 公分.--

譯自：Grace at Work: Redeeming the Grind and the Glory of Your Job

ISBN: 978-626-98208-7-0 (平裝)

1. 基督徒 2. 職場

244.98

113016283

©2024 by RTF Publishing Co. Ltd. (Taiwan)

All Rights Reserved

除了薪水之外，我的工作還有什麼意義嗎？
我在神面前的責任，是否只是花時間來充實我的銀行帳戶、支付房貸和車貸、供應家人生活所需，而且不需要對奉獻金額感到內疚？

我一生努力工作的尊嚴，除了建立我在別人眼中的形象和自我的認定外，難道沒有更偉大的目標嗎？

我們的工作終究不是服事公司、老闆，甚至也不是為了滿足家庭的需要，而是服事我們的主。主賜福我們的勞苦，珍視我們的汗水，並且擦乾我們的眼淚。



改革宗網路書房
www.crtsbooks.net



ISBN 978-626-98208-7-0



00280

9 786269 820870

NT\$ 280

©2024 by RTF Publishing Co. Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved